元朗劇院

YUEN LONG THEATRE

演藝廳 Auditorium

1 星期二 Tue 7:15pm

淺草《夏日浪漫戀曲》演唱會
Oldies Concert
淺草歌藝會主辦
Presented by Evergreen Music Club
憑票免費入場
Free admission by tickets
☎ 9782 2166 / 2381 9626

2 星期三 Wed 2:15pm

粵劇欣賞
Cantonese Opera Excerpts
悅聲華劇團主辦
Presented by Sound of Glow Opera
憑票免費入場
Free admission by tickets
☎ 9226 2471

6 星期日 Sun 2:30pm

International Arts Carnival
國際綜藝合家歡

國際綜藝合家歡 2023：蜻蜓樂團（西班牙）《點指古典音樂會》
International Arts Carnival 2023 - *Disconcerto* by Orthemis Orchestra (Spain)
創作、導演：約迪•普提
蜻蜓樂團音樂總監：Diego Miguel-Urzanqui
演員及導演：約迪•普提
編曲：蜻蜓樂團
Author and director: Jordi Purtí
Musical Director Of ORTHEMIS: Diego Miguel-Urzanqui
Actor-Director: Jordi Purtí
Musical arrangements: Orthemis, Nova OCE
Urbtix* $280, $220, $180
☎ 2370 1044

12 星期六 Sat 2:30pm

13 星期日 Sun 11am & 2:30pm

19 星期六 Sat 2:30pm

20 星期日 Sun 2:30pm

International Arts Carnival
國際綜藝合家歡

國際綜藝合家歡 2023：《魔笛五行：金木水火土》
International Arts Carnival 2023 - *The Magic Flute and the Five Elements: Metal, Wood, Water, Fire, and Earth*
進念•二十面體主辦
Presented by Zuni Icosahedron
鋼琴現場演奏：KJ 黃家正
歌詞：陳浩峰
視覺：黎達達榮、胡海瀚
造型及美術指導：文念中
編導及Arts Tech：胡恩威
Piano (Live): KJ Wong Kajeng
Lyrics: Cedric Chan
Visual: Lai Tat Tat Wing, Benny Woo
Image Director: Man Lim-chung
Director, Playwright & Arts Tech: Mathias Woo
Urbtix* $240
☎ 2566 9696 zuniseason.org.hk

18 星期五 Fri 8pm

KJ 黃家正鋼琴獨奏會《五行》
KJ Wong Piano Recital *The Five Elements*
進念•二十面體主辦
Presented by Zuni Icosahedron
Urbtix* $280, $200
☎ 2566 9696 zuniseason.org.hk

Partner 場地伙伴
屯門大會堂/元朗劇院場地伙伴節目
Programmes of the Tuen Mun Town Hall / Yuen Long Theatre Venue Partners

URBTIX
城市售票網發售
Available at URBTIX

LCSD edutainment CHANNEL 康文署寓樂頻道

資料截至2023年6月18日，如有更改，以主辦機構最後公布為準。

有關最新節目詳情及非公開節目的資料，請參閱個別節目宣傳品或聯絡相關主辦機構。

Information updated as of 18.6.2023. Programme information is subject to change with the organizers' announcement as final.

For the most updated programme information and information of programmes not open for the general public, please refer to individual programme publicity materials or contact the respective organizer.

元朗劇院
Yuen Long Theatre
新界元朗體育路9號
9 Yuen Long Tai Yuk Road, N.T.
電話 Tel: 2476 1029 • 傳真 Fax: 2475 6947
www.lcsd.gov.hk/ylt

演藝廳 Auditorium

25-26 星期五至六 Fri-Sat 7:30pm

香港大學戲劇社週年公演 2023
Annual Performance 2023 of Drama Society, HKU
香港大學戲劇社主辦
Presented by Drama Society, Cultural Association, The University of Hong Kong
$130 購票請聯絡主辦單位
Please contact the presenter for ticketing matter
☎ 9281 0280

28 星期一 Mon 2:15pm

粵劇《醉打金枝》
Cantonese Opera Performance
彩星粵劇團主辦
Presented by Choy Sing Cantonese Opera
Urbtix* $200, $100, $80, $60
☎ 9341 3093 / 6383 7632

大堂展覽場地 Exhibition Corner

1-10 星期二至四 Tue-Thu 9am-10pm

藝術展•演—中國戲曲節 2023
Chinese Opera Festival 2023: *The Art Form and the Repertory*
免費入場
Free admission
☎ 2268 7325

12 星期六 Sat 11am-10pm

13 星期日 Sun 9am-6pm

馮偉光祖孫書畫聯展
Painting Exhibition
多元畫會主辦
免費入場
Free admission
☎ 6091 3725

14 星期一 Mon 3pm-10pm

15-16 星期二至三 Tue-Wed 9am-10pm

17 星期四 Thu 9am-5pm

鄉中 55 周年校慶視藝展
NTHYKYLDSS 55th Anniversary Visual Arts Exhibition
新界鄉議局元朗區中學主辦
Presented by N.T. Heung Yee Kuk Yuen Long District Secondary School
免費入場
Free admission
☎ 2476 6226

25 星期五 Fri 11am-10pm

26 星期六 Sat 9am-10pm

27 星期日 Sun 9am-6pm

二零二三年 — BoSunLam's Artwork 師生聯展
BoSunLam's Artwork - Teachers & Students Exhibition 2023
主辦 Presented by BoSunLam's Artwork
免費入場
Free admission
☎ 6354 5669

8 August 2023 節目表 Event Calendar

Yuen Long Theatre 元朗劇院 | Tuen Mun Town Hall 屯門大會堂

康樂及文化事務署 Leisure and Cultural Services Department

屯門大會堂 TUEN MUN TOWN HALL | 元朗劇院 YUEN LONG THEATRE

春天實驗劇場 Spring Time Experimental Theatre
劇場 THEATRE
生輝專劇研究中心 Glory Chinese Opera Research
香港粵劇舞台 Hong Kong Performing Stage of Cantonese Opera

Partner 場地伙伴 Venue

印刷品 Printed Matter

屯門大會堂
TUEN MUN TOWN HALL

屯門大會堂
Tuen Mun Town Hall
新界屯門屯喜路3號
3 Tuen Hi Road, Tuen Mun, N.T.
電話 Tel: 2450 4202 • 傳真 Fax: 2451 6335
www.lcsd.gov.hk/tmth

演奏廳 Auditorium

1 星期二 Tue 7:15pm

粵劇粵曲表演
Cantonese Opera Excerpts mixed with Operatic Songs
彩星粵劇團主辦
Presented by Choy Sing Cantonese Opera
憑票免費入場
Free admission by tickets
☎ 9341 3093

2 星期三 Wed 8pm

美妙歌聲恩你而唱
Oldies Concert
樂茵歌詠社主辦
憑票免費入場
Free admission by tickets
☎ 9070 0740

3 星期四 Thu 8pm

周年紀念金曲夜
Oldies Concert
星期二同學會主辦
Presented by Tuesday Classmates Association
憑票免費入場
Free admission by tickets
☎ 9470 2795

4 星期五 Fri 7:30pm

經典影視旋律演唱會
Variety Show
丹丹藝術團主辦
憑票免費入場
Free admission by tickets
☎ 9780 0136

6 星期日 Sun 7:15pm

懷舊金曲唱聚會知音
Oldies Concert
琦聲樂韻同樂會主辦
憑票免費入場
Free admission by tickets
☎ 9793 5299

12 星期六 Sat 3pm & 7:30pm

13 星期日 Sun 3pm

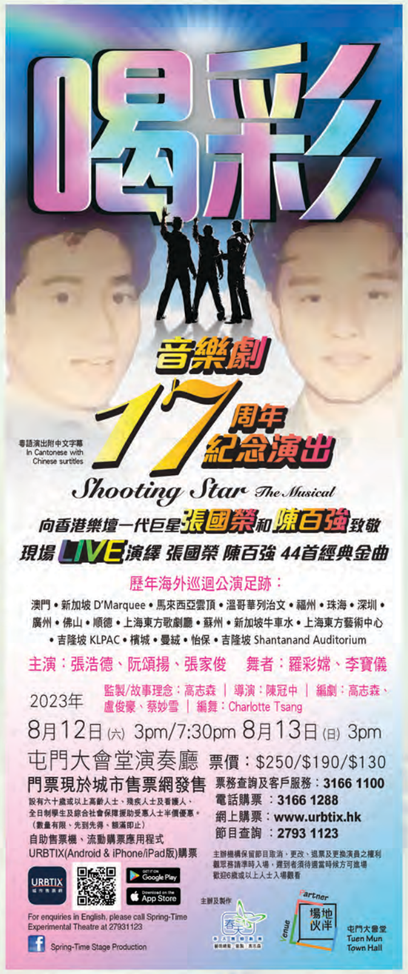
音樂劇
《喝彩》(17 週年版)
The Musical
Shooting Star
春天實驗劇團主辦
Presented by Spring-Time Experimental Theatre
Urbtix* $250, $190, $130
☎ 2793 1123 www.springtime.com.hk

18 星期五 Fri 7:30pm

19 星期六 Sat 2:30pm & 7:30pm

20 星期日 Sun 2pm & 5pm

Dr. Kong 呈獻：《女王教室》
Dr. Kong Supports: *Queen's Classroom*
春天實驗劇團主辦
Presented by Spring-Time Experimental Theatre
Urbtix* $250, $130
☎ 2793 1123 www.springtime.com.hk



演奏廳 Auditorium

26 星期六 Sat 3pm & 7:30pm

27 星期日 Sun 2pm & 5pm

合家歡音樂劇
《搭上重來十兄弟！》
The Musical
10 Brothers Return
春天實驗劇團主辦
Presented by Spring-Time Experimental Theatre
Urbtix* $250, $190, $130
☎ 2793 1123 www.springtime.com.hk

文娛廳 Cultural Activities Hall

5 星期六 Sat 11am & 2pm

6 星期日 Sun 11am, 2pm & 4:30pm

2+親子劇場
《我要飛》載譽重演
2+ Theatre
I am Flying
普 劇場主辦
Presented by POP Theatre
Urbtix* $250, $210
☎ 3956 3459 www.poptheatre.hk

13 星期日 Sun 3pm

第三屆「心之河土壤新苗兒童劇編劇」優異劇本—《怪物》
I am a Monster
普 劇場主辦
Presented by POP Theatre
Urbtix* $200
☎ 3956 3459 www.poptheatre.hk

20 星期日 Sun 8pm

歌舞金曲夜
Variety Show
知音樂聚歌舞團主辦
憑票免費入場
Free admission by tickets
☎ 9212 6862

22 星期二 Tue 2:15pm

悅之聲粵曲會知音
Cantonese Operatic Songs Concert
悅之聲樂坊主辦
憑票免費入場
Free admission by tickets
☎ 6609 0123

26 星期六 Sat 8pm

Music Track 流行音樂會 2023
Music Track Live Concert 2023
屯門文藝協進會及正軌音樂合辦
Jointly presented by Tuen Mun Arts Promotion Association and Music on Track Association
$50 購票請聯絡主辦單位
Please contact the presenter for ticketing matter
☎ 9364 7080

展覽廳 Exhibition Gallery

6 星期日 Sun 12noon & 3:15pm

2+親子劇場
《我要飛》載譽重演—親子工作坊
2+ Theatre
***I am Flying* - Workshop**
普 劇場主辦
Presented by POP Theatre
$60 購票請聯絡主辦單位
Please contact the presenter for ticketing matter
☎ 3956 3459 www.poptheatre.hk